

سبل المساءلة بموجب قانون الولايات المتحدة

يناير ٢٠٢١



قائمة المحتويات

2	نظرة عامة
2	معلومات أساسية
4	ملخص القوانين القائمة على حقوق الإنسان: التشريعات المدنية
4	قانون حماية ضحايا التعذيب لسنة 1991 (TVPA) (28 U.S.C. § 1350 note)
5	تشريع دعاوى الأجانب الناشئة عن المسؤولية التقصيرية (ATS)(28 U.S.C. § 1330)
6	قانون استثناء الإرهاب من حصانات الجهات الأجنبية ذات السيادة (FSIA) (28 U.S.C. § 1605A)
7	قانون العدالة ضد رعاه الإرهاب (جاستا) (S.2040)
8	قانون محاربة الإرهاب لسنة ١٩٩٢ (ATA) (18 U.S.C. 2331, 2333)
10	ملخص القوانين الرئيسية القائمة على حقوق الإنسان: التشريعات الجزائية
10	قانون جرائم الحرب (18 U.S.C. § 2441)
11	قانون منع استخدام الجنود الأطفال لسنة ٢٠٠٨ (18 U.S.C. § 2442)
12	تشريع منع التعذيب (18 U.S.C. § 2340)
14	ملخص القوانين الرئيسية القائمة على حقوق الإنسان: الجزائية منها والمدنية
14	قانون الممارسات الأجنبية الفاسدة لسنة 1977 (15 U.S.C. § 78dd-1)
15	قانون المنظمات الفاسدة والواقعة تحت نفوذ المبتزبين (RICO) (18 U.S.C. Chapter 96)
16	قانون إعادة إقرار حماية ضحايا الاتجار بالبشر (18 U.S.C. Chapter 77 / § 1595)
17	سبل محتملة أخرى

نقطة عامة

تعرض هذه الوثيقة ملخصاً للسبل القانونية التي يمكن أن يستفيد منها ضحايا الجرائم في سوريا بحسب قانون الولايات المتحدة. يكون لمعظم القوانين والتشريعات ولاية قضائية محددة ، قد تشكل عقبة تعيق الضحايا السوريين عن المطالبة بالمحاسبة. ولكن بشكل عام، كلما كان هناك صلة أوثق مع الولايات المتحدة، كلما كان وجود الولاية القضائية التي تحتاجها محكمة أمريكية للنظر في دعوى ناشئة عن أحداث دارت في سوريا أكبر. فعلى سبيل المثال إن كانت الضحية أو الجاني مواطناً أمريكيًا، يزيد احتمال أن تنظر محكمة أمريكية في القضية. وبعكس الكثير من الولايات القضائية في أوروبا تفصل الولايات المتحدة ما بين القضايا المدنية والجزائية وتعتبرها مستقلة عن بعضها البعض. تتصدى هذه الوثيقة لكلا النوعين وتقدم: (1) خلفية عن القاضي في مجال حقوق الإنسان في الولايات المتحدة، (2) جاول تلخص تشريعات (قوانين) حقوق الإنسان الرئيسية مرتبة بحسب القضايا المدنية أو الجزائية و(3) قوانين وسبل أخرى للانتهاء. لاحظ أن القوانين الملخصة في هذه الوثيقة غير شاملة ويمكن أن تكون هناك تشريعات فيدرالية تساعد أصحاب الدعاوى وإن لم تكن معروفة، ويتناول الجزء الأخير من هذه الورقة ببعضها من هذه التشريعات.

معلومات أساسية

هناك فتنان من القوانين في الولايات المتحدة؛ القانون المدني والقانون الجنائي. يتصدى القانون المدني للخلافات أو الأضرار التي تلحق بشخص أو طرف، كجمعية تعاونية على سبيل المثال، ويتم الحكم بتعويضه للضحية. أما القانون الجنائي فيتصدى للسلوك المؤذن للمجتمع، بما فيه الأفراد. تختلف عقوبات الجرائم الجنائية وتتراوح من الغرامات وحتى الجبس.

هناك تشريعان أساسيان يدعمان التقاضي المدني في مجال انتهاكات حقوق الإنسان: تشريع دعاوى الأجانب الناشئة عن المسؤولية التقصيرية وقانون حماية ضحايا التعذيب. يتيح تشريع دعاوى الأجانب الناشئة عن المسؤولية التقصيرية لضحايا انتهاكات حقوق الإنسان غير الأمريكيين المطالبة بتعويضات مدنية في المحاكم الأمريكية من المتهمين، سواء كانوا مواطنين أو غير مواطنين. يستخدم هذا القانون بالعادة لرفع دعاوى ضد المسؤولين الحكوميين والجهات الفاعلة من غير الدول، بما فيها الشركات متعددة الجنسيات، لأنها لا تعرف حقوق الإنسان العالمية - كمنع الإبادة الجماعية - خارج الحدود. أما قانون حماية ضحايا التعذيب فهو يتيح للمواطنين وغير المواطنين رفع دعاوى مدنية بشأن التعذيب وحالات الإعدام الخارجة عن نطاق القضاء المرتكبة في دول أجنبية. يجب أن يكون المتهمون في حالات حماية ضحايا التعذيب أشخاصاً طبيعيين (أي أفراداً وليس منشآت) ويجب أن يكونوا قد تصرفوا، أو أبدوا أنهم يتصرفون، بصفتهم الرسمية في دولة أجنبية.

أصبح رفع دعاوى بشأن حقوق الإنسان عبر الحدود (الدعوى المدنية) في الولايات المتحدة بموجب تشريع دعاوى الأجانب الناشئة عن المسؤولية التقصيرية أصعب خلال السنوات الأخيرة، فمنذ قضية كويبل ضد شركة رويدل داتش بيتروليوم سنة 2013، أسقطت المحاكم الفيدرالية عدداً من القضايا لأنها اعتبرتها ذات "أضلاع أجنبية" ¹ (أي التي يكون فيها الضحية أجنبية، والمتهم أجنبية، ومكان وقوع الفعل أجنبيا). يُعد النظر في القضايا ذات الأضلاع الأجنبية مستحيلاً ما لم يتبين أن الدعوى تهم أراضي الولايات المتحدة وتلامسها بشكل كاف لدحض أي افتراض حول تجاوزها للحدود الوطنية؛ حيث تنص التشريعات إنه

¹ ديفيد نيرسيسان، التقاضي الدولي في مجال حقوق الإنسان: دليل القضاة، المركز القضائي الفيدرالي (2016)، https://www.fjc.gov/sites/default/files/2017/Intl_Human_Rights_Litigation_2017.pdf at 26-27

إن لم يذكر التشريع صراحةً إمكانية تطبيقه خارج الحدود الوطنية، فهذا يعني أنه لا ينطبق خارجها². أثر هذا على نطاق تشريع دعاوى الأجانب الناشئة عن المسؤولية التقصيرية، والتي من المفترض أن يكون شكلاً من أشكال الولاية القضائية العالمية³، وتم إقراره خصيصاً لمساعدة المدعين الأجانب في الولايات المتحدة على رفع دعاوى قائمة على أساس القانون الدولي. وفي قضية رفعت مؤخراً في المحكمة العليا رفضت المحكمة استخدام تشريع دعاوى الأجانب الناشئة عن المسؤولية التقصيرية لمقاضاة شركات أجنبية، أما إمكانية مقاضاة الشركات الأمريكية باستخدام تشريع دعاوى الأجانب الناشئة عن المسؤولية التقصيرية فلا تزال متأتحة في المحكمة العليا. إضافة لذلك، وفيما توجد فرص أخرى لرفع دعاوى مدنية والحصول على تعويضات مدنية، إلا أن الفائدة الاقتصادية المباشرة من قضايا حقوق الإنسان بقيت محصوراً في بعض مدعين حصلوا على تعويضات من الجناء⁴.

ولكن معظم الأكاديميين والممارسين يتفقون على أن فائدة هذه القضايا رمزية ونفسية في ذات الوقت. فالإقرار بتجربة الضحايا ضروري للتعافي الفردي والجماعي، خاصةً عندما لا تكون أمام الضحايا سبل أخرى لجبر الضرر. وباتاحة التحقيق في حقوق الإنسان ورفع القضايا بشأنها تلعب هذه القضايا دوراً مهماً في توسيع نطاق الأسبقيات القانونية المهمة⁵.

² كيوبيل ضد روبل داتش بيتروليوم، 569 U.S. 108, 115 (2013).

³ "ما هي الولاية القضائية العالمية؟" مركز العدالة والمساءلة، (تمت زيارة الموقع آخر مرة في 20/7/2020)، <https://cja.org/what-we-do/litigation/legal-strategy/universal-jurisdiction/>

⁴ كورتيليو س. كيني، قياس حقوق الإنسان، 84 FORDHAM L. R. 1053, 1057 (2015) https://fordhamlawreview.org/wp-content/uploads/assets/pdfs/Vol_84/No_3/Kenney_December.pdf.

⁵ نفس المرجع السابق، 1056.

ملخص القوانين القائمة على حقوق الإنسان: التشريعات المدنية

قانون حماية ضحايا التعذيب لسنة 1991 (TVPA) (28 U.S.C. § 1350 note)

مدني/ جزائي	مدني
ما هي الجرائم التي يغطيها؟	التعذيب أو الإعدام خارج نطاق القانون ⁶ (بما فيها الشروع في ارتكاب هذه الجرائم من قبل أفراد يتصرفون بصفتهم الرسمية (الحكومة أو الجيش). ⁷
متطلبات الجنسية	يمكن لحامل أي جنسية أن يرفع قضية بموجب هذا القانون (كما يمكن ذلك لأقارب الميت).
هل يجب أن يكون المتهم في الولايات المتحدة؟	يجب أن تؤكد المحكمة امتلاكها للولاية القضائية على المتهم. وتسرى الولاية القضائية من خلال (1) تسليم أوراق القضية للمتهمين داخل الولايات المتحدة الأمريكية، أو (2) إثبات أن للمتهمين صلات كافية بالولايات المتحدة الأمريكية وبالتالي فمن العدل مقاضاتهم هناك. ليس بالضرورة أن يبقى المتهم موجوداً في الولايات المتحدة بعد استلام أوراق القضية لستمر الإجراءات.
هل هناك سقف زمني للتقادم؟	10 سنوات من تاريخ وقوع الحدث. ⁸ ولكن هناك سابقة تتبع تجميد هذه الفترة الزمنية ⁹ وهي تنطبق على قضايا حقوق الإنسان الجسيمة التي تسقطها المحاكم الوطنية في الدولة التي وقعت فيها الجريمة على سبيل المثال. ¹⁰
الأسبقيات	في قضية رفعت سنة 2012، وجدت المحكمة العليا أن القانون لا يتيح رفع دعوى على المنظمات أو الدول الأجنبية، ولكنه يتيح رفع دعوى على الأفراد فقط. ¹¹ وبالتالي يجب على صاحب الدعوى أن يسمى أفراداً مهديين بموجب هذا القانون، بما فيهم أولئك الذين أمروا بارتكاب الفعل وساعدوا أو تآمروا أو حرضوا على القيام به.
ملاحظات إضافية	لا يمكن للمتهم أن يكون شركة. ¹² يتم بالعادة رفع هذه الدعاوى مع دعاوى الأجانب الناشئة عن المسؤولية التقصيرية (أنظر أدناه) أو غيرها من الدعاوى. ¹³

⁶ H.R. 2092, 102nd Cong. § 2(a) (1992)

⁷ "قانون حماية ضحايا التعذيب" مركز العدالة والمساءلة (تمت زيارة الموقع آخر مرة في 6/7/2020)، <https://cja.org/what-we-do/litigation/legal-strategy/torture-victim-protection-act/>

⁸ حقوق الإنسان 2092، الكونغرس 102 § 2 (أ) (1992)

⁹ قانون حماية ضحايا التعذيب في القاضي بشأن حقوق الإنسان في المحاكم الأمريكية 239 (بيت ستيفنز وأخرون، 2008) (اقتباس عن كابيلو ضد فيرنандيز - لاريوسن، 1148، 402 F.3d 1148، 1155-56، 402 F.3d 1148، 1145، 2005)، حيث وجدت المحكمة أن "جعلت جهود التغطية على الأحداث التي أحاطت بمقتل كابيلو من المستحيل على أقاربه أن يكتشفوا الجرائم التي ارتكبت ضده. وبناءً على جهود السلطات التشيلية لإخفاء الجريمة، يكون تجميد السقف الزمني لقادم ملائماً في هذه الحالة".

¹⁰ انظر وارقا ضد علي، 33 F.Supp.3d 653، 664 (D. E.D. Va. 2014)

¹¹ محمد ضد السلطة الوطنية الفلسطينية، 566 U.S. 449، 452-53 (2012)

¹² "قانون حماية ضحايا التعذيب"، مركز العدالة والمساءلة، الهاشم 15.

¹³ قانون حماية ضحايا التعذيب، الهاشم 17، 75.

تشريع دعوى الأجانب الناشئة عن المسئولية التقصيرية (ATS)(28 U.S.C. § 1330)

مدني/ جزائي	ما هي الجرائم التي يغطيها؟
الأضرار الناشئة عن انتهاك القانون الدولي ¹⁴ (التعذيب، الإبادة الجماعية، الجرائم ضد الإنسانية).	متطلبات الجنسية
يمكن للأجانب فقط أن يرفعوا الدعوى (من غير المواطنين الأمريكيين أو مواطني الولايات المتحدة).	هل يجب أن يكون المتهم في الولايات المتحدة؟
يجب أن تؤكد المحكمة امتلاكها للولاية القضائية المتعلقة بالمتهمين. تسرى الولاية القضائية الشخصية من خلال (1) تسليم أوراق القضية للمتهمين داخل الولايات المتحدة الأمريكية، أو (2) إثبات أن للمتهمين صلات كافية في الولايات المتحدة الأمريكية بحيث يكون من العدل رفع قضية عليهم هناك. ليس بالضرورة أن يكون المتهم موجوداً في الولايات المتحدة بعد أن يستسلم أوراق القضية لتن丞ر الإجراءات. ¹⁵	هل هناك سقف زمني للتقاضي؟
لا يذكر تشريع دعوى الأجانب الناشئة عن المسئولية التقصيرية شيئاً عن السقف الزمني للتقاضي. وفي هذه الحالة تستعيير المحاكم من القواعد الموجودة في التشريعات المشابهة. والتشريع الأشبه هنا هو قانون حماية ضحايا التعذيب. ¹⁶ وبالتالي تتطبق إمكانية تجميد فترة السقف الزمني للتقاضي على تشريع دعوى الأجانب الناشئة عن المسئولية التقصيرية من أجل تحقيق الإنصاف.	الأسبقيات
بحسب القرارات المتعلقة بكوبيل 2013، لا يمكن أن تكون جميع أضلاع القضية أجنبية (الضحايا والمتهمين وموقع الجريمة).	
"قبلت بعض المحاكم دعوى الأجانب الناشئة عن المسئولية التقصيرية لأنها "تهم وتلامس الولايات المتحدة" بشكل كاف" ملغية بذلك فرضية كوبيل، على أن يكون جزء من الفعل على الأقل – إن لم يكن الجزء الأكبر منه – قد وقع ضمن الحدود المحلية... فعلى سبيل المثال، خلصت محكمة لانفلي أن فرضية تجاوز الحدود الوطنية يمكن أن تلغى لأن (1) المتهم لم يكن فقط مواطناً أمريكياً	

¹⁴ "تشريع دعوى الأجانب الناشئة عن المسئولية التقصيرية"، مركز العدالة والمساءلة (تمت زيارة الموقع آخر مرة في 2020/7/2)، <https://cja.org/what-we-do/litigation/legal-strategy/the-alien-tort-statute/>

¹⁵ نفس المرجع السابق

¹⁶ ديفيد زاسلوسكي، غانت هانيبيان وجولييت ب. هاتشيت، تشريع دعوى الأجانب الناشئة عن المسئولية التقصيرية، محكمة المقاطعة تسمح باستخدام تشريع دعوى الأجانب الناشئة عن المسئولية التقصيرية للتصدي لانتهاكات القانون الدولي العربي الذي ينظر تحرية الأبوية على البشر دون موافقهم، وأمكانية رفع دعوى ضد الشركات بموجب تشريع دعوى الأجانب الناشئة عن المسئولية التقصيرية، LEXICOLOGY (آذار 2017) ج. روميش وبرامانتي، السقف الزمني للتقاضي حسب تشريع دعوى الأجانب الناشئة عن المسئولية التقصيرية، اللجنة الدولية للصلب الأحمر 635 (2003) .<https://www.lexology.com/library/detail.aspx?g=1c78e1f0-76b9-441a-b708-2e0fa56f19b5>

<p>يقيم في ماساشوستس، ولكن (2) فعل التعذيب المدعي وقع "إلى حد كبير داخل الولايات المتحدة على مدى سنوات، مع بعض زيارات لأوغندا".¹⁷</p> <p>لا يمكن للمتهم أن يكون شركة أجنبية.¹⁸</p>	<p>ملاحظات إضافية</p>
--	------------------------------

قانون استثناء الإرهاب من حصانات الجهات الأجنبية ذات السيادة (FSIA)(28 U.S.C. § 1605A)

مدني / جزائي	ما هي الجرائم التي يغطيها؟	متطلبات الجنسيّة	هل يجب أن يكون المتهم في الولايات المتحدة؟	هل هناك سقف زمني للتقاضي؟	ملاحظات إضافية
<p>"أضرار شخصية أو موت نشأ عن فعل تعذيب</p> <ul style="list-style-type: none"> • تعذيب • إعدام خارج نطاق القضاء • تخريب الطائرات، اختطاف الرهائن • توفير دعم مادي أو موارد لمثل هذه الأفعال"¹⁹ 					
<p>يجب أن يكون الضحية إما مواطناً في الولايات المتحدة، أو عمل كموظفي حكومة الولايات المتحدة أو كمعهد لها، أو</p> <p>يجب أن يكون المدعي قريباً لموظفي في الحكومة الأمريكية أو المعهد لها تأذى من فعل تم برعاهية الدولة السورية.²⁰</p>					
<p>لا، المتهم في قضايا قانون استثناء الإرهاب من حصانات الجهات الأجنبية ذات السيادة هو الدولة ذاتها، والتي يجب أن تكون "دولة راعية للإرهاب". وفي الوقت الحالي تتضمن هذه الدول سوريا وإيران والسودان وكوريا الشمالية.²¹</p>					
<p>10 سنوات كحد أقصى من تاريخ 24/4/1996 (أو 2006/4/24)¹⁹</p> <p>10 سنوات كحد أقصى من تاريخ نشوء سبب الفعل.²²</p>					
<p>أمرت المحكمة العليا مؤخراً بإجراء مراجعة قضائية لقضايا تشريع دعوى الأجانب الناشئة عن المسؤولية التقصيرية وقانون استثناء الإرهاب من حصانات الجهات الأجنبية ذات السيادة،²³ بما فيها قضية جمهورية هنغاريا ضد سايمون. وبالرغم أن هذه القضية لا تأتي ضمن استثناء الإرهاب، ستُقيّم المحكمة العليا</p>					

¹⁷ ملابسي ضد بيرزابين، 21 F.Supp.3d 1353، 2014 (D.S.D. Fla., 2014) (أشار إلى الأقلام الجنسيّة في أوغندا ضد لاغلي، 960

561 U.S. 247 (D.Mass.2013) 321-23, F.Supp.2d 304 ((D.Mass.2013) 321-23, F.Supp.2d 304

انظر أيضاً مورييسون ضد بنك أميركا الوطني، (2010) 138 S. Ct. 1386.

(2018) 28 U.S.C. § 1605A(a).

28 U.S.C. § 1605A(a)(2)(ii).

28 U.S.C. § 1605A(a)(2)(ii).

²¹ "الدول الراعية للإرهاب"، وزارة الخارجية الأمريكية (تمت زيارة الموقع آخر مرة في 6/7/2020)،

<https://www.state.gov/state-sponsors-of-terrorism/>

28 U.S.C. § 1605A(b).

²² كاساندرا مار، المحكمة العليا تأمر بإجراء مراجعة قضائية لقانون حصانات الجهات الأجنبية ذات السيادة، وتشريع دعوى الأجانب الناشئة عن

المسؤولية التقصيرية، قضايا محاكمة العزل، (2020/7/3) JURIST, <https://www.jurist.org/news/2020/07/supreme-court-grants-certiorari-to-foreign-sovereign-immunities-act-alien-tort-statute-impeachment-trials-cases/>

فيما إن كان بإمكان محكمة المقاطعة أن تتمتع عن ممارسة ولايتها القضائية بموجب قانون حصانات الجهات الأجنبية ذات السيادة لأسباب الكياسة الدولية، في الدعوى التي رفعها مواطنون هنغاريون سابقا ضد دولة هنغاريا مطالبين باسترجاع قيمة أملاك خسروها في هنغاريا خلال الحرب العالمية الثانية، ولكن لم يحاول أصحاب الدعوى استفاده جميع سبل الانتصاف المحلي في هنغاريا²⁴. ويمكن أن يكون هذا القرار مهمًا للسوريين الذين خسروا أملاكهم في الحرب.

قانون العدالة ضد رعاة الإرهاب (جاستا) (S.2040)

القانون	المدنى/ جزائى
يعدل قانون استثناء الإرهاب من حصانات الجهات الأجنبية ذات السيادة ليسمح برفع دعوى مدنية ضد دولة أجنبية في حال:	مدنى
• "اللائق إصابة مادية بشخص أو أملاك أو موت شخص داخل الولايات المتحدة" بسبب عمل من أعمال الإرهاب الدولي وتقصير ارتكب في أي مكان من قبل المسؤولين في دولة أجنبية أو وكلائها أو موظفيها الذين يعملون ضمن إطار وظيفتهم في أي مكان. ²⁵	ما هي الجرائم التي يغطيها؟
يمكن لمواطني الولايات المتحدة فقط رفع دعوى	متطلبات الجنسية
هل يجب أن يكون المتهم في الولايات المتحدة؟	هل يجب أن يكون المتهم في الولايات المتحدة؟
10 سنوات ²⁶	هل هناك سقف زمني للتقاضي؟
صادق الكونغرس على قانون جاستا لإيجاد حل قانوني لضحايا 9/11 بشكل أساسى، ولكن نطاق القانون وتطبيقاته يتجاوز هذه الهجمات والمملكة العربية	ملاحظات إضافية

²⁴ "دولة هنغاريا ضد سيمون"، SCOTUSBLOG، (تمت زيارة الموقع في 7/6/2020)، <https://www.scotusblog.com/case-files/cases/republic-of-hungary-v-simon/>

²⁵ ملخص، 2040، S، قانون العدالة ضد رعاة الإرهاب، 116 كونغرس (2016)، <https://www.congress.gov/bill/114th-congress/senate-bill/2040> لاحظ أن قانون جاستا يوسع استثناء الإرهاب من قانون حصانات الجهات الأجنبية ذات السيادة ليتيح مقاضاة أي دولة لعمل إرهابي، وليس فقط الدول الموجودة على قائمة الدول الراعية للإرهاب، طالما أن هناك صلة بالولايات المتحدة.

²⁶ لا يتناول نص القانون هذه النقطة بشكل مباشر، ولكن يبدو أن السقف الزمني هو 10 سنوات. انظر لي وايتليل، قانون جاستا ليس بالسوء الذي يبدو فيه، <https://newjurist.com/jasta-not-as-bad-as-it-seems.html>، (2016/10/17) THE NEW JURIST

ال سعودية.²⁷ حيث وسّع المسؤولية في قانون محاربة الإرهاب ليتضمن الفاعلين الثانويين (أنظر الجدول المتعلق بقانون محاربة الإرهاب لمزيد من المعلومات).

قانون محاربة الإرهاب لسنة ١٩٩٢ (18 U.S.C. 2331, 2333) (ATA)

مدني/ جزائي	ما هي الجرائم التي يغطيها؟
أعمال "الإرهاب الدولي" ²⁸ التي تتسبب بالضرر للأشخاص أو الممتلكات أو الأفعال. ²⁹	متطلبات الجنسية
يمكن أن يكون المدعى مواطناً أمريكيًا أو غير أمريكي، ولكن يجب أن يكون الضحايا من مواطني الولايات المتحدة (يمكن للممتلكات أو الأقارب الذين يختلفون الصحبة أو الورثة رفع دعوى في المحكمة). ³⁰	هل يجب أن يكون المتهم في الولايات المتحدة؟
18-10 سنة. ³¹	هل هناك سقف زمني للتقادم؟
ترفع الدعاوى المرفوعة بموجب قانون محاربة الإرهاب في كثير من الأحيان مع دعاوى أخرى مثل تشريع دعاوى الأجانب الناشئة عن المسؤولية التقصيرية، وقانون حماية ضحايا التعذيب وقانون المنظمات الفاسدة والواقعة تحت نفوذ المبتزين. ³² وبالمختصر يسمح هذا القانون "لمواطني الولايات المتحدة المتضررين من الأفعال الإجرامية خارج الولايات المتحدة أو "التي تقع خارج حدودها، إن تبين أن هذه الأفعال كانت تهدف، لتخويف أو لي ذراعة المدنيين أو حكومة أو تحت غطاء سلطة قانونية مزعومة". وهو يستثنى أعمال الحرب والداعوى المرفوعة ضد الولايات المتحدة أو الدول الأجنبية وموظفيها العاملين بصفتهم القانونية أو	ملاحظات إضافية

²⁷ إنغريد ويورث، قانون العدالة ضد رعاة الإرهاب: تحليل أولى، (LAWFARE، 2016/9/29)،

<https://www.lawfareblog.com/justice-against-sponsors-terrorism-act-initial-analysis>

²⁸ المعرفة في القانون الأمريكي .28 U.S.C. § 2331

²⁹ .28 U.S.C. § 2332(a)

³⁰ .28 U.S.C. § 2332(a)

³¹ تم رفع السقف الزمني للقادم من 4 إلى 10 سنوات من خلال قانون إقرار الدفاع الوطني للسنة المالية 2013. ويستفيد الأمريكيون الذين تضرروا من الهجمات الإرهابية ما بين 11/9/2001 و 1/1/2009 من ست سنوات اضافية من بعد قانون إقرار الدفاع الوطني لسنة 2013، مما يتبع الضحايا المتضررين سنة 2001 ثماني عشرة سنة لتقديم دعوى. كيفين واش ودوغلاس والتر مايانشك، الكونغرس يوسع التعرض للمسؤولية في قانون محاربة الإرهاب، دلايير (2013/1/22)

<https://www.dlapiper.com/en/us/insights/publications/2013/01/congress-expands-antiterrorism-act-liability-exp/>

³² نيرسيبيان، هاشن ، 1 ، 67

تحت غطاء سلطة قانونية مز عومة.³³

كان قانون محاربة الإرهاب بدايةً يسمح فقط برفع الدعاوى " ضد المرتكبين الأساسيةين لأعمال الإرهاب الدولي، ولم يكن يسمح برفع دعاوى مدنية ضد الفاعلين الثانويين، الذين لم يرتكبوا أعمالاً إرهابية بأنفسهم، ولكنهم سهلاً تنفيذ الآخرين لمثل هذه الأعمال".³⁴ لكن قانون جاستا وسع هذا النطاق ليشمل "أي شخص ساعد وتآمر على تنفيذ مثل هذا العمل، عن طريق توفير أي مساعدة جوهرية عن سابق علم لشخص ارتكب عملاً إرهابياً دولياً أو تآمر معه للقيام بذلك العمل".³⁵

³³ سيس أخرى للتقاضي بشأن حقوق الإنسان في التقاضي الدولي في مجال حقوق الإنسان في المحاكم الأمريكية 110 (بيت ستيفينز وأخرون، 2008).

³⁴ ليندي ضد البنك العربي، PLCE، 314 F.3d 882، 320 (المقاطعة، 2018)

³⁵ نفس المرجع السابق

ملخص القوانين الرئيسية القائمة على حقوق الإنسان: التشريعات الجزائية³⁶

قانون جرائم الحرب (18 U.S.C. § 2441)

جزائي	مدني / جزائي
ما هي الجرائم التي يغطيها؟	ما هي الجرائم بما فيها:
متطلبات الجنسيّة	<ul style="list-style-type: none"> • التعذيب • المعاملة القاسية أو الإنسانية • التجارب البيولوجية • القتل • التشوية أو التكيل • التسبّب عن عمد بإصابات جسدية خطيرة • الاغتصاب، الاعتداء أو الإيذاء الجنسي • أخذ الرهائن
هل يجب أن يكون المتهم في الولايات المتحدة؟	لا

³⁶ تقوم الحكومة، وليس الضحايا، بإجراء التحقيقات والملاحقة القضائية. ولكن إن توفرت لديك معلومات حول جرائم حرب ارتكبت في سوريا، وكان الجاني موجوداً في الولايات المتحدة يمكنك الاتصال بقسم حقوق الإنسان والمحاكم الخاصة في وزارة العدل. يعلم قسم حقوق الإنسان والمحاكم الخاصة بشكل وثيق مع وحدة حقوق الإنسان الدولية في مكتب التحقيقات الفيدرالي والذي لديه خط للتبلغ عن الجرائم. كما تعمل وحدة منتهي حقوق الإنسان وجرائم الحرب، "مكتب إفادة قوانين الهجرة والجمارك في الولايات المتحدة" في الولايات المتحدة. انظر "وحدة منتهي حقوق الإنسان وجرائم الحرب،" مكتب إفادة قوانين الهجرة والجمارك في الولايات المتحدة <https://www.ice.gov/human-rights-violators-war-crimes-unit>

³⁷ انظر قانون الولايات المتحدة 18 U.S.C. § 2441. يشير التشريع إلى أن "أي شخص داخل أو خارج الولايات المتحدة يرتكب جريمة حرب (...). سيعزم تحت هذا الباب أو يسجن مدى الحياة أو لعدة عين من السنوات، أو كلها، وإن أدت الجريمة لموت الجندي فسيكون عرضة أيضاً لعقوبة الموت". تتعلق هذه التشريعات على الحالات "التي يمكن فيها برتكب جريمة الحرب أو منعها جريمة الحرب فرداً من أفراد القوات المسلحة في الولايات المتحدة الأمريكية أو مواطننا من مواطني الولايات المتحدة (كما هو معرف في القسم 101 من قانون الهجرة والجنسية)".

³⁸ يعرف القانون الفيدرالي المواطن الأمريكي بأنه "(أ) حامل الجنسية الأمريكية أو (ب) أي شخص أقسم عد الولايات المتحدة بالرغم من أنه لا يحمل الجنسية الأمريكية." طرف القاضي الدولي في مجال حقوق الإنسان في محكمة الولايات المتحدة بشأن جرائم الحرب وسيريلانكا، JUST SECURITY

³⁹ قانون الولايات المتحدة 18 U.S.C. § 2441(b)، حيث قال شاك، تشريع الولايات المتحدة بشأن جرائم الحرب وسيريلانكا، JUST SECURITY (<https://www.justsecurity.org/10607/united-states-war-crimes-statute-sri-lanka/>) (2014/5/20).

⁴⁰ انظر قانون الولايات المتحدة 18 U.S.C. § 2441(b)، والذي ينص على أن "الطرف المفترض إليه في المقتولة (...) هي أن الشخص الذي يترى جريمة حرب/قضية حرب عضو في القوات المسلحة الأمريكية أو مواطن أمريكي (بحسب ما هو معروف في الفصل 101 من قانون الهجرة والجنسية)" (أضاف تشديد على ذلك).

لـ ⁴¹	هل هناك سقف زمني للقادم؟
لم ترفع الولايات المتحدة حتى الآن دعوى بموجب قانون جرائم الحرب. ⁴² يقترح بيت فان شاك أن مقتل مواطنين أمريكيين في سوريا يتيح فرصة لتفعيل هذه التشريع. ⁴³ حيث تذكر الكثير من قوانين القضايا قانون جرائم الحرب بهدف تعريف جرائم الحرب بدلاً من استخدام القانون الدولي العربي. ⁴⁴	ملاحظات إضافية

قانون منع استخدام الجنود الأطفال لسنة ٢٠٠٨ (18 U.S.C. § 2442)

جزائي	مدني/ جزائي
يعاقب أي فرد "يسقط عن علم أو يجند أو بطوع شخصا دون سن الخامسة عشرة في قوات/ مجموعات مسلحة أو يستخدم شخصا دون سن الخامسة عشرة في أعمال عدائية". ⁴⁵	ما هي الجرائم التي يغطيها؟
تسري الولاية القضائية إن كان الجاني المفترض (1) مواطنا في الولايات المتحدة الأمريكية، (2) شخصا من دون جنسية يقيم في الولايات المتحدة أو (3) شخصا موجودا في الولايات المتحدة بغض النظر عن جنسيته. ⁴⁶ أخيرا، تسري الولاية القضائية أيضا إن وقعت الجريمة كاملة أو وقع جزء منها في الولايات المتحدة. ⁴⁷	متطلبات الجنسية
يجب أن يكون المتهم موجودا، أنظر أعلاه	هل يجب أن يكون المتهم في الولايات المتحدة؟
لا ينطبق	هل هناك سقف زمني للقادم؟
يؤثر هذا على طالبي اللجوء في الولايات المتحدة، حيث لا تتوفر الكثير من قرارات المحاكم حول هذا القانون؛ وتتضمن معظم قرارات المحاكم حول الجنود	ملاحظات إضافية

⁴¹ فان شاك، تشريع الولايات المتحدة بشأن جرائم الحرب وسيريلانكا، هامش

⁴² بيت فان شاك، المحاكم الوطنية ترفع من جهودها، إجراءات القضايا السورية في المحاكم المحلية (2/2) 2019/34، متوفـر على: SSRN، تقرير خدمات أبحاث الكونغرس (تمت زيارة الموقع آخر مرة في 2020/7/6)،

⁴³ (https://www.everycrsreport.com/reports/RL33662.html#ifn10) وتنص على الولايات المتحدة فعلـياً لم تحاكم حتى الآن أي شخص بموجب قانون جرائم الحرب 10، وتنـتج ذلك بـيرـز سـوال حول نطاق القانون."

⁴⁴ فان شاك، المحاكم الوطنية تتضـاعـف جهـودـها، هـامـش 35،

⁴⁵ انظر على سبيل المثال سـبيل حـمـم عـدـالـة الشـمـري ضدـ كـاـكـي بـيرـير تـيكـنـولـوـجيـ، 758، 782 (Va. Dist. Ct. 2018) 300 F.Supp.3d 569، 583 (Va. Dist. Ct. 2009) 665 F.Supp.2d 381 F.Supp.2d 1164، 1181 (Ca. Dist. Ct. 2005).

⁴⁶ 18 U.S.C. § 2442 (a)

⁴⁷ 18 U.S.C. § 2442 (c)(1-3)

⁴⁸ 18 U.S.C. § 2442 (c)(4)

<p>الأطفال مراجعة لطلبات اللجوء التي يمكن أن يكون أصحابها قد عملوا كجند في طفولتهم.⁴⁸</p> <p>يهدف قانون منع الجنود الأطفال لسنة 2017 لتعديل قانون 2008 لحظر تقديم المساعدة للدول التي يجند جهاز الشرطة فيها وغيره من الأجهزة الأمنية الأطفال أو يستخدمونهم.⁴⁹ ولكن لم تتم المصادقة على هذا التعديل ليصبح قانونا.</p>	
--	--

تشريع منع التعذيب (18 U.S.C. § 2340)

جزائي	مدني/ جزائي
<p>تعذيب أو الشروع في تعذيب أشخاص يقعون تحت وصاية أو سيطرة مسؤولين خارج الولايات المتحدة، أو ارتکاب مسؤولين حكوميين للتعذيب بحق أشخاص يقعون تحت وصايتها أو سيطرتهم تحت غطاء حکومة مزعومة.⁵⁰</p>	<p>ما هي الجرائم التي يغطيها؟</p>
<p>يجب أن يكون الجاني المفترض مواطنا في الولايات المتحدة، أو أن يكون موجودا في الولايات المتحدة بغض النظر عن جنسية الضحية أو الجاني المفترض.⁵¹</p>	<p>متطلبات الجنسية</p>
<p>إن لم يكن المتهم مواطنا في الولايات المتحدة، فيجب أن يكون عندها موجودا فيها.</p>	<p>هل يجب أن يكون المتهم في الولايات المتحدة؟</p>
<p>هل هناك سقف زمني لا للتقادم؟</p>	
<p>تعريف مصطلح "التعذيب" لأغراض هذا البند يختلف قانونيا عن الاستخدامات الدارجة له.⁵² حيث يشير مصطلح التعذيب هنا لأي فعل يرتكبه شخص تحت غطاء سلطة مزعومة بهدف التسبب بمعاناة وألم جسدي أو نفسي كبير (يختلف عن الألم أو المعاناة التي قد تنشأ عن العقوبات القانونية) لشخص آخر تحت تجريمه كجنيدي في سن المفروضة.</p>	<p>ملاحظات إضافية</p>

⁴⁸ انظر مثل لوکو/غير مقابل/أشکروفت، 157، 178، 329 F.3d 182، 182 (الإقرار بأن المتقدم كان من الجنود الأطفال سابقاً وإحالتهم لاتخاذ قرار فيما إن كانوا "مؤهلين للحصول على اللجوء بسبب وجود خوف مبرر من الملاحة ... بسبب عصوبته في "فئة اجتماعية معيبة" أو لكونه من الجنود الأطفال"); سای مقابیل أشکروفت، 596، 270 F.Supp.2d 601، 601 (D.C. PA, 2003) (المدعى مؤهل للحصول على المساعدة بسبب اتفاقية مناهضة التعذيب بسبب تجريمه كجنيدي في سن المفروضة).

⁴⁹ H.R. 1191, 115th Cong. (2017)
⁵⁰ 18 U.S.C. § 2340 (A)

⁵¹ نفس المرجع السابق

⁵² انظر كاديت ضد بولنير، 377 F.3d 1173، 1194 (11th Cir. 2004) (تورد "في سياقات أخرى وبحسب تعرifications أخرى يمكن أن توصف هذه (الظروف) على أنها تعذيب، ولكن تبقى الحقيقة أن التعريف الوحيد المهم هنا "التعذيب" هو التعريف الموجود في اتفاقية مناهضة التعذيب ..."). انظر أيضاً تقرير مؤتمر لجنة البرلمان رقم ١٠٣ - ٤٨٢ - ٢٢٩ (١٩٩٤) (ويجب أن تشير هنا أن الكونغرس صادق على §§ 2340A-2340A لتنفيذ التزامات الولايات المتحدة بموجب اتفاقية مناهضة التعذيب).

وصايتها أو سيطرته الجسدية.⁵³ وتشريع التعذيب هو أحد تشريعات حقوق الإنسان الفيدرالية التي تستخدم بسهولة.

18 U.S.C. § 2340.⁵³

ملخص القوانين الرئيسية القائمة على حقوق الإنسان: الجزائية منها والمدنية

قانون الممارسات الأجنبية الفاسدة لسنة 1977 (15 U.S.C. §78dd-1)

مدني / جزائي ⁵⁴	مدني / جزائي ⁵⁴
من المخالف للقانون أن تدفع لمسؤول أجنبي بنية الفساد وقصد التأثير عليه أو الحصول على أفضلية غير عادلة. ⁵⁵	ما هي الجرائم التي يغطيها؟
ينطبق قانون الممارسات الأجنبية الفاسدة على (1) أولئك الذين يمتلكون صلات رسمية مع الولايات المتحدة و(2) الذين يقومون بأفعال تعزز مخالفة القانون خلال وجودهم في الولايات المتحدة. ⁵⁶	متطلبات الجنسية
لا ينطبق (ولكن قانون الممارسات الأجنبية الفاسدة ينطبق على السلوك الممنوع في أي مكان في العالم). ⁵⁷	هل يجب أن يكون المتهم في الولايات المتحدة؟
لم يتم تحديد سقف زمني. وبالرغم من أن فترة خمس سنوات تنطبق على المخالفات الجزائية للقانون، إلا أن هناك طرقاً لتتمديد هذه الفترة. ⁵⁸	هل هناك سقف زمني للتقادم؟
ينطبق قانون الممارسات الأجنبية الفاسدة على الأطراف الأجنبية كذلك، وبالتالي يمكن أن يعتبر الائتلاف الوطني السوري طرفاً سياسياً أجنبياً بحسب قانون الولايات المتحدة § 22 611. ⁵⁹	ملاحظات إضافية
لا يتبع قانون الممارسات الأجنبية الفاسدة رفع دعوى خاصة، ولذا يجب على حكومة الولايات المتحدة أن ترفع الدعوى. ⁶⁰	

خطا لغوي شائع <> وجودهم [HK1]: Commented

⁵⁴ دليل مرجعي لقانون الولايات المتحدة للممارسات الأجنبية الفاسدة، وزارة العدل الأمريكية والبيئة الأمريكية للأوراق المالية والبورصات، 68 https://www.sec.gov/spotlight/fcpa/fcpa-resource-guide.pdf

⁵⁵ انظر القانون الأمريكي (15 U.S.C. § 78dd-1(a)).

⁵⁶ قانون الممارسات الأجنبية الفاسدة: نظرة عامة، جوزن داي (قانون الثاني 2010)،

⁵⁷ إضافة على قانون الممارسات الأجنبية السادس، البيئة الأمريكية للأوراق المالية والبورصات (تمت زيارة الموقع الإلكتروني آخر مرة في 6/7/2020)، https://www.jonesday.com/en/insights/2010/01/the-foreign-corrupt-practices-act-an-overview https://www.sec.gov/spotlight/foreign-corrupt-practices-act.shtml

⁵⁸ دليل مرجعي للقانون الأمريكي لممارسات الفساد الأجنبية، هامش 51، 34.

⁵⁹ قانون ممارسات الفساد الأجنبية يطبق على سوريا، ملخص الجامعة الأمريكية لقانون الأمن القومي، (2014/14)، https://nationalsecuritylawbrief.com/2014/10/14/fcpa-applied-to-syria 551 (D.S.D. N.Y. 2013). .920 F.Supp.2d 517، ABB AG ضد جمهورية العراق ضد 60

قانون المنظمات الفاسدة والواقعة تحت نفوذ المبتزين (18 U.S.C. Chapter 96) (RICO)

مدني/ جزائي	مدني/ جزائي
ما هي الجرائم التي يغطيها؟	تتم الصادقة على قانون المنظمات الفاسدة والواقعة تحت نفوذ الفاسدين لمواجهة الشركات الجنائية المنظمة. وتحصر التعويضات المدنية بالخسائر الناشئة عن الأضرار التي لحقت بمصالح العمل/الممتلكات (ولكن يمكن أن يتضمن هذا انتهاكات حقوق الإنسان). ⁶¹
متطلبات الجنسية	يبدو أنه من الممكن لغير مواطني الولايات المتحدة أن يرفعوا دعوى. ⁶²
هل يجب أن يكون المتهم في الولايات المتحدة؟	لا يذكر القانون أي شيء حول اطباقه خارج الحدود. حيث تقرر المحاكم في كل قضية على حدة إن كان الكونغرس يقصد تطبيق القانون على حالة تتضمن عدة عناصر أجنبية. ⁶³ ولكن المحكمة العليا ركزت فقط على الدعاوى المدنية المرفوعة بموجب قانون المنظمات الفاسدة والواقعة تحت نفوذ المبتزين، وعبرت عن مخاوفها من "الاحتياك الدولي" عندما يتم النظر في الأضرار الأجنبية داخل المحاكم الأمريكية. ⁶⁴ كما قررت محكمة المقاطعة الجنوبية في نيويورك أن هذا القانون لا ينطبق على الأفعال التي تتم خارج الولايات المتحدة. ⁶⁵
هل هناك سقف زمني للتقاضي؟	أربع سنوات. ⁶⁶
ملاحظات إضافية	تم تضمين دعاوى قانون المنظمات الفاسدة والواقعة تحت نفوذ المبتزين مع دعاوى حقوق الإنسان الأخرى، بما فيها قانون إعادة إقرار حماية ضحايا الاتجار بالبشر. ⁶⁷
تنص على "الابتزاز" أفعالاً كالقتل والخطف والقمار والتسبب بالحرق والسرقة والرشوة والانتزاع. ⁶⁸	

⁶¹ نيرسيسان، الهمش 70-71. "سمح للمدعي التنجيри في بروبا مقايل شركة روبل داتش بيتروليوم ان يرفع دعوى بموجب قانون ريك على أساس أن الإعدامات السريعة والجرائم ضد الإنسانية والتعذيب وانتهاكات حقوق الإنسان الخطيرة الأخرى تسببت أيضاً بأضرار للممتلكات والأعمال. وادعى أحد المدعين من وروا أنه "اجبر على الهرب من نيفريا والتخلّي عن عيادته لأنه كان يخشى الاعتدالات التسفية والتعذيب والموت نتيجة شططات المتهمن الابتزازية". بين أفاد دفع آخر بأنه خسر مصالحه ودخله المستقبلي المتأتي عن الزراعة نتيجة تعرضه للضرب وإطلاق النار، مما تسبّب في إصابات جديدة تمنعه من العمل في المزرعة."

⁶² انظر الحاشية / علاء

⁶³ أنس آخر المقاوضي بشأن حقوق الإنسان، الهمش 42، 113

⁶⁴ نيرسيسان، الهمش 1، 71 citing RJR Nabisco v. European Community, 136 S. Ct. 2090, 2103 (2016))

⁶⁵ جمهورية العراق ضد ABB AG، 543 F.Supp.2d 517، 920 (D.S.D. N.Y. 2013).

⁶⁶ نيرسيسان، هامش 1، 70

⁶⁷ نيرسيسان، هامش 1، 73

⁶⁸ انظر قانون الولايات المتحدة (1) § 1961 U.S.C. 18 لاطلاع على التعريف الكامل.

قانون إعادة إقرار حماية ضحايا الاتجار بالبشر (18 U.S.C. Chapter 77 / § 1595)

<p>ما هي الجرائم التي يغطّيها؟</p> <p>متطلبات الجنسية</p>	<p>تُنظر العبودية القسرية والعمل القسري والاتجار بالأفراد لتسهيل هذه الجرائم أو ارتكاب جرائم جنسية بحق هذا الشخص.⁶⁹</p> <p>جميع الجنسيات.⁷⁰</p>	<p>هل يجب أن يكون المتهم في الولايات المتحدة؟</p>
<p>يمكن أن تفرض محكمة فيدرالية ولainتها القانونية على أي انتهاك محلي لقانون إعادة إقرار حماية ضحايا الاتجار بالبشر وأي عمل آخر يقع خارج الحدود إن كان الجاني مواطناً في الولايات المتحدة أو مقيناً أو موجوداً فيها.⁷¹</p>		
<p>تملك محاكم الولايات المتحدة الولاية القانونية الخارجية على الجرائم في الحالات التالية: (1) إن كان الجاني المفترض أجنبياً تقدم بشكل قانوني بطلب إقامة دائمة؛ أو (2) إن كان الجاني المفترض موجوداً في الولايات المتحدة بعض النظر عن جنسيته.⁷²</p>		<p>هل هناك سقف زمني للتقادم؟</p>
<p>"10 سنوات من وقت نشوء سبب الفعل أو عشر سنوات بعد بلوغ الضحية سن 18، إن كان قاصراً وقت وقوع الجريمة."⁷³</p> <p>تم تضمين دعوى قانون حماية ضحايا الاتجار بالبشر مع دعوى قانون المنظمات الفاسدة والواقعة تحت نفوذ المبتنزين وقانون محاربة الإرهاب.⁷⁴</p>		<p>ملاحظات إضافية</p>

الإجباري/القسري: Commented [HK2]:

Commented [HK3]: خطأ لغوي شائع <> موجودا

69 نیریسیان، الهاشم 1،

⁷⁰ أطراط، الهاشم 7، 231.

⁷¹ نیریسیسیان، الهامش 1، 73

قانون الولايات المتحدة (a) § 1596 U.S.C. 18

قانون الولايات المتحدة 73 (c) (الولايات المتحدة)

⁷⁴ نیریسیسیان، الهاشم 1 ، 64

سبل محتملة أخرى

إضافة إلى القوانين الواردة في الجداول أعلاه، هناك تشريعات أو قوانين أخرى يمكن الاستفادة منها. أولاً، يتبع قانون المساعدة القانونية الأجنبية (قانون الولايات المتحدة 28 § 1782) "للأطراف المهمة" أن تقدم طلبات للولايات المتحدة للحصول على أدلة ووثائق وشهادات من أشخاص أو شركات أمريكية بشأن عمليات تتم خارج الولايات المتحدة.⁷⁵ فعلى سبيل المثال، أتاح هذا القانون لضحايا حريق شيفرون غاز الحصول على أدلة حول عمليات الشركة لاستخدامها في قضية في نيجيريا (وتم تسوية القضية في النهاية).⁷⁶ وبما أن العديد من قضایا الولاية القضائية العالمية ترفع الآن في أوروبا، يمكن أن يكون هذا التشريع الفيدرالي مفيداً لأصحاب الدعاوى في أوروبا، والذين قد يحتاجون لمعلومات محددة من هيئة أو شخص أمريكي.

كذلك يمكن أن ترفع تم الهجرة الجنائية باستخدام قانون الهجرة والجنسية ضد الأفراد الذين كنبرا في طلبات الحصول على الجنسية، بما في ذلك الكتب بشأن مشاركتهم في أعمال التعذيب أو القتل أو اقraf جرائم معينة أخرى.⁷⁷ تختلف العقوبات التي تفرض على الاحتيال والكتب، ويمكنها أن تتضمن منع الشخص من الدخول إلى الولايات المتحدة بشكل دائم. كذلك ينص قانون الهجرة والجنسية على إمكانية سحب الجنسية الأمريكية من الأفراد الذين يحصلون عليها بشكل قانوني من خلال عملية التجنيس باستخدام عملية سحب الجنسية لأسباب مدنية أو جزائية بناء على أمر قضائي.⁷⁸

كذلك يمكن الاستفادة من قانون ماغنيتسكي العالمي الذي يسمح للرئيس بحجب أو إلغاء تأشيرات دخول للأشخاص المتورطين بأي أعمال قتل أو تعذيب أو أي من انتهاكات حقوق الإنسان الخطيرة الأخرى خارج حدود الولايات المتحدة ضد أشخاص فضحوا "النشاطات غير قانونية قام بها مسؤولون حكوميون" أو تأمين، ممارسة، حماية أو تعزيز حقوق وحريات الإنسان المعترف فيها عالمياً...". ينطبق هذا القانون كذلك على "المسؤولين الحكوميين أو الشركاء الرئيسيين للمسؤولين المتورطين في أعمال فساد كبيرة أو مسؤولين عنها". كما يمكن للرئيس أن يحجز جميع ممتلكات أو مصالح الأفراد الأجانب الموجودة في الولايات المتحدة.

وكحل أخير، يمكن للمدعي أن يستخدم قوانين الدولة أو القانون المحلي.⁷⁹ فعلى سبيل المثال يمكن للمدعي أن يرفع دعوى بتعرضه للاعتداء والضرب أو الإلحاد الأذى النفسي المتعتمد بموجب قانون الدولة وبحوله لدعوى عن التعذيب.⁸⁰ ولكن هناك معيقات تعطل رفع دعوى من هذا النوع لأن على المدعي أن يلبي متطلبات الولاية القانونية⁸¹ (والتي تختلف من ولاية إلى أخرى، ولكنها تتضمن بالعادة تعرض المدعي لأذى/ ضرر وإمكانية التعويض عن هذا الأذى).⁸²

⁷⁵ "المساعدة القانونية الأجنبية"، إيرث رايتس إنترناشيونال (تمت زيارته الموقع آخر مرة في 6/7/2020)،

<https://earthrights.org/how-we-work/litigation-and-legal-advocacy/legal-strategies/foreign-legal-assistance/>.

⁷⁶ كبني، الهاشم، 4، 15-1114

⁷⁷ انظر على سبيل المثال (E)(3)(ii) من قانون الهجرة والجنسية والذي ينص على أن (أي أجنبى شارك في أعمال الإبادة الجماعية لا يسمح له بالدخول إلى الولايات المتحدة).

⁷⁸ قانون الولايات المتحدة (a) § 1451(a) § 1425; 8 U.S.C. § 1425;

⁷⁹ اسس أخرى للقضائي بشأن حقوق الإنسان، الهاشم، 42، 120 - 121.

⁸⁰ نفس المرجع السابق، 121.

⁸¹ نفس المرجع السابق

⁸² "اقت."، معهد المعلومات القانونية (تمت زيارته الموقع آخر مرة في 20/7/2020)،

وأخيراً يعد تقديم الدعاوى الجماعية خياراً متاحاً في الولايات المتحدة. ففي حالة وجود عدد كبير من الضحايا يمكن جذب المزيد من الاهتمام القضائي وتطوير توثيق تاريخي أفضل للانتهاكات.⁸³ ولكن قد يشعر أصحاب الدعواى أن هذا الأسلوب يفتقر للصيغة الشخصية.⁸⁴ كذلك، وبسبب القيود التي تحد من الولاية القضائية في الولايات المتحدة قد يكون من الصعب جلب عدد كبير من الضحايا السوريين لرفع دعوى جماعية.

83 المدعى: من يستطيع أن يقاضي؟ في التقاضي الدولي في قضايا حقوق الإنسان في المحاكم الأمريكية 239 (بيث ستيفينز وآخرون، 2008).

84 نفس المرجع السابق، 40-239